



D90X12

Numéro d'article | Oggetto numero. 22506

Mode d'emploi Manuale operativo



AMEWI TRADE e.K.
Nikolaus-Otto-Str. 18, 33178 Borchen
amewi.com | info@amewi.com

Remarques générales & conformité

Le présent modèle a été fabriqué selon l'état actuel de la technique. Le produit répond aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur. La conformité CE a été attestée. La société AMEWI Trade e. K. déclare que ce produit répond aux exigences de base et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/CE (RED).

Vous trouverez le texte complet de la déclaration de conformité sur Internet : <https://amewi.com/Konformitaetserklaerungen>

Prière d'adresser toute question relative à la conformité à :

Amewi Trade e.K. Nikolaus-Otto-Str. 18, 33178 Borchen ou via le site amewi.com



Consignes relatives à la sécurité



Attention ! En cas de dommages provoqués par le non-respect de la présente notice d'utilisation, aucun recours à la garantie n'est possible ! Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! En cas de dommages matériels ou de dommages aux personnes entraînés par une utilisation non conforme à celle prévue ou par le non-respect des consignes de sécurité, nous ne sommes pas responsables ! Attention ! Pour des raisons liées à la sécurité et aux autorisations (CE), vous n'êtes pas autorisé à transformer et/ou à modifier l'appareil. Ne pas démonter la maquette ! Attention ! Petites pièces. Risque de suffocation et de blessures dû à des petites pièces.



Ce produit ne doit pas prendre l'humidité ou être mouillé.

Le produit peut être endommagé s'il tombe, même d'une faible hauteur.

Le fonctionnement simultané de véhicules de la même fréquence d'émission / de réception n'est pas possible car ceux-ci s'influencent réciproquement.

Informations sur les batteries



Attention ! Les piles/accumulateurs doivent être tenus hors de portée des enfants.

Le changement des piles/accumulateurs ne peut être effectué que par un adulte. Ne jamais mélanger des piles rechargeables avec des piles sèches. Ne jamais mélanger des piles/accumulateurs neufs avec d'autres à moitié déchargés. Ne jamais mélanger des accumulateurs de différentes capacités. N'essayez jamais de charger des piles sèches. Veuillez toujours à ce que la polarité soit correcte. Les piles/accumulateurs défectueux doivent être éliminés (déchets spéciaux) dans les règles. Le processus de chargement doit toujours être effectué sous surveillance. Pour des questions concernant le temps de chargement, consulter la notice d'utilisation ou s'adresser au fabricant.

Indications relatives à l'élimination



La société AMEWI est enregistrée auprès de la fondation allemande EAR (Stiftung Elektro-Altgeräte Register) sous le numéro DEEE DE93834722 et elle recycle tous les composants électroniques usagés conformément aux prescriptions. Les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères ! Éliminez le produit à la fin de sa durée de vie conformément aux dispositions légales en vigueur. En tant qu'utilisateur final, vous avez l'obligation légale (ordonnance relative à l'élimination des piles usagées) de restituer les piles et accumulateurs usagés, il est interdit de les jeter dans les ordures ménagères !

Les piles/accumulateurs contenant des substances nocives sont signalées par les symboles ci-contre, indiquant qu'il est interdit de les jeter dans les ordures ménagères ! Les désignations des métaux lourds déterminants sont les suivantes : Cd = Cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb (la désignation figure sur la pile/l'accumulateur, par ex. sous les symboles de poubelle représentés à gauche).

En utilisant le marquage RoHS, le fabricant atteste qu'il a respecté toutes les valeurs limites lors de la fabrication.



Vous pouvez jeter les piles portant le symbole de recyclage dans tous les collecteurs de piles usagées (à la caisse de la plupart des supermarchés). Vous ne devez pas les jeter dans les ordures ménagères.



La société AMEWI Trade e.K. participe au système de récupération « Duales System » pour les emballages de vente par l'intermédiaire de la société Landbell AG. Les emballages utilisés sont récupérés par des entreprises partenaires (déchetteries) chez les consommateurs finaux (ménages) puis triés et recyclés dans les règles.

La participation à un tel système contribue à la réduction du CO2.



Note sulla conformità

Questo modello è stato realizzato secondo lo stato attuale della tecnica. Il prodotto soddisfa i requisiti delle direttive europee e nazionali applicabili. La conformità CE è stata dimostrata. La società AMEWI Trade e.K. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53 / UE (RED).

Il testo completo della Dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo: <https://amewi.com/Konformitaetserklaerungen>

Per ulteriori domande sul prodotto e sulla conformità, si prega di contattare:
Amewi Trade e.K. Nikolaus-Otto-Str. 18, 33178 Borchen o tramite il sito web amewi.com



Avvertenze di sicurezza e di pericolo



Attenzione! I danni causati dall'inosservanza di queste istruzioni per l'uso annullano la richiesta di garanzia! Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni consequenziali! In caso di danni materiali o lesioni personali causati da un uso improprio o dalla mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza, non ci assumiamo alcuna responsabilità!
Attenzione! Per motivi di sicurezza e approvazione (CE), la conversione e / o la modifica del dispositivo non sono consentite. Non smontare il modello.
Attenzione! Piccole parti. Rischio di soffocamento o lesioni a causa di piccole parti.



Il prodotto non deve essere umido o bagnato.
Cadere da una bassa altezza può danneggiare il prodotto.
Il funzionamento simultaneo di veicoli con la stessa frequenza di trasmissione / ricezione non è possibile perché si potrebbero influenzare a vicenda.

Note sulle batterie / Note sullo smaltimento delle batterie



Attenzione! Tenere lontane le batterie dalla portata dei bambini.
Il cambio di batterie deve essere effettuato solo da un adulto. Non mischiare batterie ricaricabili con batterie a secco. Non mischiare batterie semivuote con batterie vuote.
Non mischiare batterie con capacità differenti. Le batterie a secco non sono ricaricabili. Fare attenzione alla giusta polarità. Le batterie difettose devono essere smaltite correttamente (rifiuti pericolosi). Non effettuare mai la ricarica senza sorveglianza. In caso di domande sul tempo di ricarica, leggere le istruzioni per l'uso o contattare il produttore.

Smaltimento



La società AMEWI è registrata con il numero WEEE DE93834722 presso la Fondazione EAR e ricicla correttamente tutti i componenti elettronici usati. I dispositivi elettrici ed elettronici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici! Smaltire il prodotto in conformità con le norme di legge applicabili. Consumatore finale è legalmente obbligato (regolamento per lo smaltimento di pile e accumulatori) a restituire tutte le batterie usate e le batterie ricaricabili, lo smaltimento tramite i rifiuti domestici è vietato!

Le batterie contenenti sostanze nocive sono contrassegnate con i simboli adiacenti, che indicano il divieto di smaltimento delle stesse nei rifiuti domestici. Le designazioni aggiuntive per i metalli pesanti sono: Cd=Cadmio, Hg=Mercurio, Pb=Piombo (Il nome si trova ad esempio a sinistra sotto il simbolo della spazzatura).



Con la direttiva RoHS, il produttore conferma che tutti i valori limite sono stati osservati durante la fabbricazione.



Le batterie contrassegnate con il simbolo del riciclaggio possono essere smaltite in qualsiasi contenitore per la raccolta di batterie usate (ad esempio nei supermercati vicino alle casse). Non devono essere smaltite nei rifiuti domestici.



La società AMEWI Trade e.K. partecipa al sistema duale per imballaggi di vendita tramite Landbell AG. Gli imballaggi utilizzati vengono ritirati dai consumatori finali privati (famiglie, "secco"), ordinati e riciclati correttamente da ditte partner (imprese di smaltimento). La partecipazione ad un sistema duale contribuisce al risparmio di CO2.

Merci d'avoir acheté notre produit. Ce véhicule est une voiture télécommandée (véhicule r / c). Ce produit est destiné aux enfants de plus de 8 ans.

Les enfants de moins de 8 ans ne doivent conduire cette voiture que sous la surveillance d'un adulte.

Veillez ne pas conduire votre véhicule sur les voies publiques ou à proximité de la foule pour éviter des dommages ou des accidents. Nous n'assumons aucune responsabilité pour les dommages et / ou accidents survenant à la suite d'une modification personnalisée et / ou d'un fonctionnement incorrect.

Grazie per aver acquistato il nostro prodotto. Questo veicolo è un'auto telecomandata (veicolo r / c). Questo prodotto è destinato a bambini di età superiore a 8 anni.

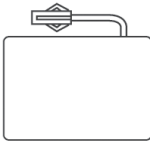
I bambini di età inferiore a 8 anni devono guidare questa vettura solo sotto la supervisione di un adulto.

Si prega di non utilizzare il veicolo su strade pubbliche o vicino alla folla per evitare danni o incidenti. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni e / o incidenti che si verificano a seguito di modifiche personalizzate e / o operazioni errate.

Le paquet contient | Il pacchetto contiene



Télécommande |
Telecomando



7.4V Batterie |
Pacco batteria



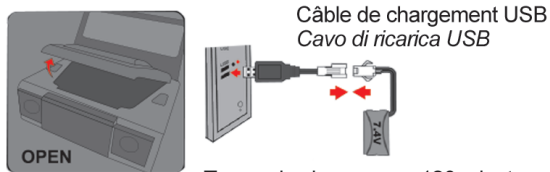
Câble de chargement USB
Cavo di ricarica USB



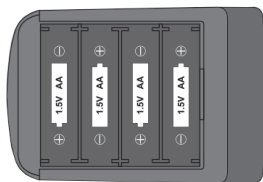
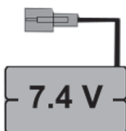
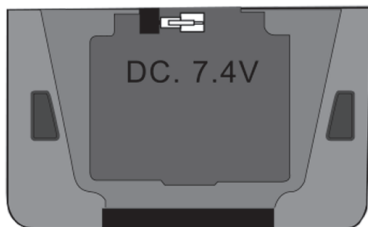
Autocollant | Etichetta

Opération | Operazione

Remarque: veuillez charger complètement la batterie avant utilisation
Nota: caricare completamente la batteria prima dell'uso



Temps de charge: env. 120 minutes
Tempo di ricarica: ca. 120 minuti



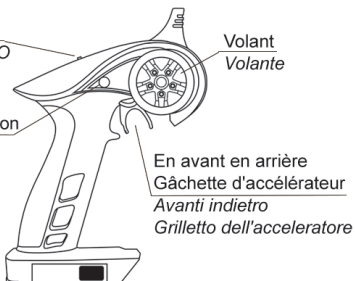
Veuillez insérer 4 piles AA 1.5V dans la télécommande (non incluses)

Si prega di inserire 4 batterie AA da 1,5 V nel telecomando (non incluse)

● Télécommande | Telecomando

ALLUMÉ ÉTEINT
ACCESO SPENTO

Garniture de direction
Trim dello sterzo



gachette d'accélérateur vers l'avant pour reculer. Lorsque vous appuyez sur la moitié de la détente, la voiture avancera lentement; lorsque vous tirez à fond, la voiture avance à pleine vitesse.

2. tourner la direction dans le sens des aiguilles d'une montre pour diriger à droite; tourner le compteur de direction dans le sens des aiguilles d'une montre pour tourner à gauche.

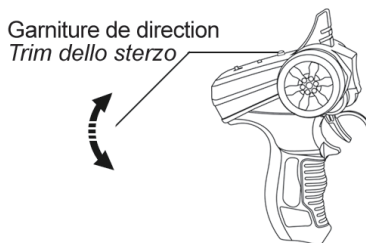
1. Premere il grilletto dell'acceleratore per spostare l'auto in avanti, premere il grilletto dell'acceleratore in avanti per invertire la marcia. Quando si preme il grilletto a metà, l'auto si sposterà lentamente in avanti; quando si tira a fondo, l'auto si muoverà in avanti a tutta velocità.

2. Ruotare lo sterzo in senso orario per sterzare a destra; ruotare il contatore dello sterzo in senso orario per sterzare a sinistra.

● Garniture de direction | *Trim dello sterzo*

Pendant que le véhicule avance, s'il se dirige vers la gauche, tournez le bouton vers la droite; s'il se dirige vers la droite, tournez le bouton vers la gauche.

Mentre il veicolo procede in avanti, se sterza a sinistra, ruotare la manopola verso destra; se sterza a destra, ruotare la manopola verso sinistra.



Entretien/ Manutenzione

- Inspectez votre voiture pour tout dommage évident
- Vérifiez les engrenages pour des dents cassées / glissantes
- Vérifiez les roues et serrez correctement les vis de roue
- Vérifiez que les vis du châssis ne sont pas desserrées
- Vérifiez le câblage pour des fils ou des connecteurs effilochés ou endommagés
- Vérifiez la batterie
- Nettoyez le châssis
- Retirez les piles de la voiture et de la radiocommande lorsqu'elle n'est pas utilisée

- *Ispeziona la tua auto per eventuali danni evidenti*
- *Controllare gli ingranaggi per i denti rotti / scivolosi*
- *Controllare le ruote e serrare adeguatamente le viti delle ruote*
- *Verificare la presenza di viti allentate nel telaio*
- *Controllare il cablaggio per fili o connettori sfilacciati o danneggiati*
- *Controllare la batteria*
- *Pulire il telaio*
- *Rimuovere le batterie dall'auto e dal radiocomando quando non in uso*

Dépannage | *Risoluzione dei problemi*

<p>Le véhicule ne roule pas</p> <p><i>Il veicolo non guida</i></p>	<p>Vérifiez si l'émetteur et la voiture sont allumés Remplacez les piles Vérifiez la voiture ou l'électronique</p> <p><i>Controlla se il trasmettitore e l'auto sono accesi Sostituisci le batterie Controlla auto o elettronica</i></p>
<p>Le véhicule roule lentement</p> <p><i>Il veicolo marcia lentamente</i></p>	<p>Remplacez ou changez la batterie / Si la voiture se déplace lentement ou s'arrête. Veuillez rapprocher la télécommande de la voiture</p> <p><i>Sostituire o cambiare il pacco batteria / Se l'auto si muove lentamente o si ferma. Si prega di portare il telecomando vicino all'auto</i></p>
<p>La voiture ne va pas tout droit</p> <p><i>L'auto non sta andando dritto</i></p>	<p>Réglez le bouton de centrage de la direction, si la voiture se dirige vers la gauche, tourner le bouton vers la droite et vice versa</p> <p><i>Regolare il pomello di centraggio dello sterzo, se l'auto sterza a sinistra, ruotare la manopola verso destra e viceversa</i></p>
<p>Le phare clignote lentement</p> <p><i>Il faro lampeggia lentamente</i></p>	<p>La liaison en attente ou la tension de la batterie est faible / Relancez la liaison ou changez la batterie</p> <p><i>In attesa di associazione o tensione della batteria bassa / Eseguire nuovamente l'associazione o sostituire la batteria</i></p>